



# GRANOLLERS

## INFORMA

### 4-5 Reportatge

Reparar, conservar,  
renovar per mantenir la  
qualitat de l'espai públic

### 6-11 Actualitat

Més de 1.000 usuaris utilitzen  
l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana

40 joves es formen a la Casa d'Oficis  
de l'Ajuntament de Granollers

Compromís municipal per  
millorar i potenciar el polígon  
industrial Coll de la Manya

### 12-14 Entrevista

Amics del Xiprer

15-17 Programació  
Nadal i Reis 2010

# Sumari

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Redacció:**  
Sílvia Giró  
Imma Juncà  
Dolors Pedrosa  
Míriam Torres

**Fotografia:**  
Pere Cornellas  
Toni Torrellas

**Disseny:**  
www.faino.com

**Maquetació:**  
Josep Nogués  
itres. Comunicació, disseny & web

**Impressió:**  
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo Zeta

**Tiratge:** 25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

**"Ajudeu-nos a millorar la distribució":**  
Si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

## Telèfons d'interès

**ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES**  
938 468 328

**ABS GRANOLLERS CENTRE**  
93 860 05 10

**ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES**  
93 861 80 30

**ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL**  
93 879 16 25

**AMBULÀNCIES - URGÈNCIES**  
061

**BOMBERS**  
112 / 93 849 60 80

**ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)**  
93 860 91 09

**FECSA-ENDESA (AVARIES)**  
900 77 00 77

**GAS NATURAL (AVARIES)**  
900 750 750

**HOSPITAL**  
93 842 50 00

**MOSSOS D'ESQUADRA**  
088 / 93 860 85 00

**OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)**  
010 / 93 842 66 10

**POLICIA LOCAL**  
93 842 66 92 / 092

**POLICIA NACIONAL**  
091 / 93 861 48 50

**REPSOL - BUTANO (AVARIES)**  
901 12 12 12

**SOREA**  
93 879 49 46

**SOREA URGÈNCIES**  
902 250 370

**TANATORI**  
93 861 82 30

**TAXIS**  
93 870 30 28

**TELFÒNICA (AVARIES)**  
1002

**3**  
Editorial

**4-5**  
Reportatge  
**Reparar, conservar, renovar per mantenir la qualitat de l'espai públic**

**6-11**  
Actualitat  
**Més de 1.000 usuaris utilitzen l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana**

**40 joves es formen a la Casa d'Oficis de l'Ajuntament de Granollers**

**Compromís municipal per millorar i potenciar el polígon industrial Coll de la Manya**

**12-14**  
Entrevista  
**Amics del Xiprer**

**15-17**  
Programació  
**Nadal i Reis 2010**

**18-21**  
Programació cultural  
**El rengle**

**22-23**  
Els grups municipals opinen

Portada: Edifici municipal al carrer de Corró, 49.  
Fotografia: Pere Cornellas.

## EDITORIAL



# La il·lusió de compartir



**E**ncetem un desembre ple d'activitats que, com no pot ser d'altra manera, estan marcades per la celebració del Nadal. Per tercer any consecutiu, l'Ajuntament de Granollers aprofita la mateixa imatge per comunicar la programació de Nadal i Reis. I és que són temps difícils que provoquen canvis i necessitats de promoure il·lusions i compartir projectes. Un bon exemple és el que ens presenta l'entitat granollerina, Amics del Xiprer, protagonistes de l'entrevista d'aquest butlletí. Amics del Xiprer, creada l'abril d'aquest any, és una associació compromesa amb el present, formada per granollerins i granollerines, amb inquietuds i de procedències diverses, que comparteixen l'anhel que les persones s'impliquin més en donar les respostes que la societat demana. Així, a partir de l'activitat que fa el Centre d'acolliment del Xiprer, l'entitat vol despertar consciències, generar compromís i fer créixer les ganes de compartir.

Si repassem el contingut de la programació d'aquest Nadal i Reis a Granollers, que podeu trobar en aquest butlletí, observareu que hi ha molts actes solidaris, per estar més a prop de les persones que ho necessiten. En aquest sentit, i emmarcats en la situació de crisi econòmica, neixen propostes per incentivar els joves a formar-se. És el cas de les noves Cases d'Oficis que s'han posat en marxa, una nova estratègia de Formació Professional per a nois i noies. A Catalunya 2.500 persones poden participar de les Cases d'Oficis, que representen la voluntat de transformació, canvi, innovació i creativitat per als joves. Una oportunitat per formar els joves més vulnerables en els nous oficis que demana el mercat de treball. Granollers lidera aquest canvi i aquesta transformació, i ho fa a Roca Umbert, on s'aposta per la creativitat i la transformació del model econòmic. La Fàbrica de les Arts torna a ser notícia, el projecte continua creixent, l'any vinent començaran les obres de rehabilitació de la nau que acollirà l'Espai Circ, una de les peces que conformaran el futur Centre de Creació d'Arts en Moviment, juntament amb l'Espai Dansa.

El circ té una important presència a Roca Umbert aquestes festes de Nadal. La banda de Tortell Poltrona hi instal·larà la carpa del Circ Cric. Com podeu comprovar, moltes propostes per viure unes festes plenes d'il·lusió.

**Compartir  
experiències,  
compartir  
projectes,  
compartir  
per ser més  
solidaris**



## REPORTATGE

# Reparar, conservar, renovar per mantenir la qualitat de l'espai públic

Més enllà de les grans inversions que preveu el pressupost municipal, cada any es porten a terme moltes actuacions per mantenir la ciutat en condicions. Són obres que es fan en el clavegueram, l'enllumenat, els paviments i les voreres, o els espais verds que aquest any s'han pogut fer, en gran mesura, gràcies als Fons Estats d'Ocupació per a la Sostenibilitat Local (FEOSL). A més, també cal netejar els carrers i places i retirar i tractar les escombraries generades, un servei sobre el qual podem incidir embrutant el menys possible i reciclant tots els materials aprofitables. I és que la col·laboració ciutadana és imprescindible per mantenir un espai públic de qualitat.



© PERE CORNELLAS

L'actuació més important de manteniment de clavegueram aquest any 2010 s'ha fet aquest estiu a l'avinguda de Sant Esteve i al carrer de Martí Grivé. En el cas de l'avinguda de Sant Esteve es va instal·lar una nova claveguera que va creuar aquesta via, entre els carrers de Josep Pinyol i Martí Grivé i, alhora, es va renovar la vorera compresa entre els carrers de Josep Pinyol i del Foment. Al carrer de Martí Grivé es va substituir la claveguera general, entre els carrers de Palaudàries i d'Alfons IV. Amb aquestes obres, en què es van invertir més de 210.000 euros, es van resoldre els problemes derivats de la manca de capacitat de la xarxa de sanejament en casos d'intensa pluja. Durant 2010 s'han fet, però, altres cinc actuacions destacades de clavegueram: la canalització de la claveguera a cel obert de la prolongació del passeig de la Muntanya; la reparació de la xarxa del passeig de la Muntanya, en el tram entre els carrers d'Ausiàs March i Pintor Vergós; la reparació d'un tram de claveguera general del carrer d'Emili Huguet del Villar; la renovació i ampliació de la claveguera del carrer de Barcelona; i el nou col·lector a la plaça de Perpinyà, coincidint amb les obres de nova urbanització del carrer d'Anselm Clavé. En el Pla director del clavegueram es determina quines són les actuacions prioritàries a acometre. Així durant tot 2010 s'ha invertit en millorar el clavegueram més de 466.000 euros i s'ha actuat en 596 metres del total de 122 km de xarxa que té la ciutat.

## Millores en enllumenat

Pel que fa a les actuacions de manteniment de l'enllumenat públic aquest 2010 s'han invertit poc més

de 61.000 euros en dues obres: la millora de l'eficiència de l'enllumenat del corredor de Santa Esperança i la posada a punt de diversos quadres de comandament que havien quedat antics i que s'havien d'ajustar a la legislació vigent. A més, s'han invertit 50.000 euros en la substitució de l'enllumenat del camp municipal de futbol de Primer de Maig.

## Ampliació de voreres

Entre les obres més destacades en voreres fetes aquest any, destaquen les intervencions en diferents trams del carrer de Girona: entre el carrer de Minetes i el carrer de Francesc Ribas; entre travessia Pizarro i el carrer de Pere el Gran i entre els carrers de Montcada i Juli Garreta. En el marc de la renovació del passeig de la Muntanya, entre el carrer de Josep Umbert i la plaça de la Font Verda, també s'han fet noves les dues voreres, una de les quals, s'ha ampliat gairebé un metre. Dins de les actuacions del Pla de barris del Congost també s'han fet aquest 2010 diverses obres d'ampliació de voreres, com per exemple, a la carretera de Caldes.

## Optimitzar l'aigua de reg

La progressiva reducció del consum d'aigua per a regar els espais verds és també un dels objectius municipals. Per això, aquest any s'ha ampliat el sistema de telegestió del reg de les àrees enjardinades de Can Mònic, Can Bassa, Congost i Sant Miquel. Aquest sistema incorpora un sensor que atura el reg automàtic en cas que plugui. Una altra de les obres que s'ha fet aquest 2010 és la

## Bona part de les intervencions d'aquest 2010 en clavegueram, voreres, enllumenat... s'han fet amb fons estatals



A l'esquerra, resultat de l'actuació que s'està ultimant al passeig de la Muntanya, on s'ha ampliat les voreres i s'ha renovat l'enllumenat i la xarxa d'aigua potable. A la dreta, voreres ampliadades al carrer de Girona.

restauració del dipòsit d'aigua del Parc del Congost que acumula aigua regenerada provinent de depuradora, amb la qual es reguen les superfícies enjardinades del parc per degoteig. Durant aquest any també s'han habilitat diferents àrees de joc com les del carrer de Costa Rica o les del barri del Lledoner.

### Manteniment de paviments i camins

El trànsit de vehicles desgasta l'asfalt dels carrers i, per aquest motiu, l'Ajuntament ha previst aquest 2010 una partida de 180.000 euros per mantenir-los en estat òptim. Així aquest 2010 s'ha reforçat el paviment, amb una capa de 5 centímetres de nou asfalt, els carrers de Mare de Déu de Montserrat, entre el carrer de Magallanes i el de les Tres Torres; el carrer de la Indústria; el carrer d'Esteve Terrades, entre la Ronda Sud i l'avinguda de Marie Curie; el carrer de Julià Centelles; el carrer de Salvador Espriu; el carrer de Menéndez Pelayo, i el carrer de Francesc Macià, entre el carrer de Cervantes i el passeig Colom. Amb l'inici de l'any es preveu fer la mateixa operació als carrers de Pere el Gran, Francesc Llobet, Ponent, entre el c. del Rec i el carrer de Torras i Bages; el carrer Juli Garreta i el carrer del Rec. Aquest 2010 també s'han fet reparacions puntuals del paviment en els polígons industrials del Congost i del Coll de la Manya. També anualment es fa el manteniment d'algun dels 68 camins de Palou. Entre els que s'han condicionat aquest 2010 hi ha el Camí Ral, el passeig Fluvial, i els camins de Can Junyent, Can Bassa, i Can Ninou, entre d'altres. Per a aquesta operació l'Ajuntament hi ha destinat uns 29.000 euros.

## Junts millorem Granollers

A Granollers, la neteja, recollida i tractament i eliminació dels residus té un cost aquest 2010 de més de 6,8 milions euros, la principal suma que l'Ajuntament destina en l'àmbit del manteniment de la ciutat. Una xifra gens menyspreable que, tot i això, no cobreix el cost real del servei que es presta. Per això la millor actitud és la de les persones que no embruten o ho fan el menys possible, la d'aquelles persones que dipositen cada residu en el seu lloc, que no deixen abandonats els mobles en qualsevol racó, que fan servir les deixalleries, que respecten els espais verds. Un comportament que també reverteix positivament en la qualitat del medi ambient.

Aquest mes de novembre ha entrat en vigor l'ordenança dels espais d'ús públic i civisme, un instrument que recull la majoria d'incidències i activitats que es produeixen en aquest àmbit i que facilitarà l'actuació dels agents municipals. Una normativa que, amb les seves sancions corresponents, castigarà les accions incíviques d'uns pocs que desmereixen la imatge de la ciutat i malmeten el patrimoni comú. Perquè qui embruta o fa malbé l'espai públic està malgastant els diners de tots, tan necessaris per dur a terme altres projectes. Per aquest motiu, es fa imprescindible la col·laboració i el compromís de la ciutadania perquè entre tots aconseguim que cada dia Granollers sigui una ciutat neta, endreçada, ben il·luminada, amb un mobiliari urbà en perfectes condicions, per poder seguir gaudint d'una bona qualitat de vida.



## ACTUALITAT

# Més de 1.000 usuaris utilitzen l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana

L'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana es troba a [www.granollers.cat/ovac](http://www.granollers.cat/ovac) i permet presentar instàncies i saber el seu estat, fer inscripcions a activitats, pagar tributs, sol·licitar i pagar llicències d'obres, obtenir certificats i altres tràmits de manera segura i confidencial. Per accedir a fer tràmits i consultar les vostres dades és necessari disposar d'un certificat digital, podeu consultar la pàgina següent per saber com obtenir-lo. Des de l'any 2006 l'OAC ha expedit més de 3.000 certificats digitals IDCAT.



D'esquerra a dreta: Emma Suevos, Cap de l'Àrea de Certificació i Qualitat de l'Agència Catalana de Certificació, Josep Mayoral, alcalde de Granollers, Maria del Mar Sánchez, regidora de Recursos Humans.

El setembre de 2009 es posava en funcionament dins de [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat), l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana (OVAC), que permet fer tràmits i consultes municipals per Internet. Disposar d'un ordinador amb Internet i de certificat digital són els requisits necessaris per poder fer tràmits en línia.

Un any després ja són 1.050 usuaris registrats que utilitzen l'Oficina Virtual, el 66,2 % dels quals tenen entre 26 i 45 anys. Des de la seva posada en funcionament s'ha doblat el número de primers usuaris que entren a l'OVAC respecte l'any passat i s'ha multiplicat per 10 el número de sol·licituds rebudes a través de l'Oficina Virtual.

Per posar un exemple, del mes d'abril a l'octubre de 2010, s'ha fet a través de l'OVAC el cobrament de 800 rebuts per un import de 120.000 € i s'han gestionat 4.840 sol·licituds.

## Novetats a l'OVAC

A través de l'OVAC es pot fer des d'una instància, sol·licitar un volant d'empadronament o obtenir el duplicat d'un rebut. Des de fa uns dies hi ha nous tràmits operatius: comunicar la realització de petites reformes en un habitatge, una sol·licitud d'ocupacions de via pública per obres, el càlcul de plusvàlua, presentar-se a oposicions, i sol·licitar informes i comunicats d'accidents de la policia local.

D'altra banda l'Ajuntament de Granollers serà un dels primers de Catalunya on, a través de l'Oficina Virtual

d'Atenció Ciutadana, el ciutadà podrà autoritzar a comunicar a altres administracions un canvi de domicili.

Per tal de poder fer consultes de qualsevol tipus, l'OVAC presenta un nou servei de xat on line. L'usuari pot fer consultes, en format xat, i rebre resposta immediata.

A més, l'OVAC incorpora nous certificats digitals acceptats, en aquest cas per al col·lectiu de notaris i advocats.

En aquests moments s'està treballant en d'altres elements per millorar l'atenció i augmentar el nombre de serveis que l'usuari pot fer a través de l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana. En aquest sentit s'està tramitant l'Ordenança d'administració electrònica de l'Ajuntament de Granollers.

**A l'Oficina d'Atenció al Ciutadà s'han expedit 3.061 certificats digitals, i l'Oficina Virtual presenta nous tràmits ja operatius**

## 46.500 SMS enviats

Una altra de les eines que podem trobar dins l'OVAC és el formulari per poder rebre informació municipal per SMS, segons els nostres interessos. De la mateixa manera, l'Ajuntament pot avisar personalment a través d'SMS d'actuacions sobre determinats tràmits que s'hagin iniciat com, per exemple, comunicar la concessió d'una beca o el càrrec en compte d'un rebut domiciliat.

En un any l'Ajuntament de Granollers ha enviat 46.500 SMS i té un miler de persones que s'han subscrit a aquest servei, que és gratuït.

## Per poder fer tràmits municipals en línia cal disposar d'un ordinador connectat a Internet i certificat digital

### Com obtenir el certificat digital



#### DNI electrònic o DNI-e

És el Document Nacional d'Identitat electrònic (DNI-e) que s'expedeix actualment, només a les persones que tenen nacionalitat espanyola. Si no disposeu de DNI-e podeu sol·licitar-lo a l'Oficina del DNI de la Policia Nacional (c. Ricomà, 65), encara que no us hagi caducat el DNI actual. Podeu sol·licitar cita prèvia per obtenir-lo a: [www.citapreviadnie.es](http://www.citapreviadnie.es).

Per poder utilitzar el DNI-e necessiteu un ordinador amb un teclat que tingui lector de DNI-e o un lector de targetes electròniques i conèixer la seva contrasenya. Si disposeu de DNI-e i no recordeu la contrasenya només cal que aneu a l'Oficina del DNI de la Policia Nacional (c. Ricomà, 65) i molt fàcilment podreu obtenir-ne una de nova.

#### IDCAT

Serveix per a ciutadans/es. Per obtenir-lo gratuïtament cal entrar a [www.idcat.net](http://www.idcat.net) i emplenar el formulari de sol·licitud; identificar-vos personalment amb el document d'identitat a l'OAC (c. Sant Josep, 7, bxs) o altres ajuntaments col·laboradors; i descarregar el certificat en el mateix ordinador des d'on s'ha fet la sol·licitud.

#### CERES- FNMT Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Serveix per a ciutadans/es i empreses. L'expedeix la Fàbrica Nacional de Moneda y Timbre. Per a més informació: [www.cert.fnmt.es](http://www.cert.fnmt.es), o adreceu-vos a la Delegació de l'Agència Tributària, al carrer Álvarez de Castro, 15-17.

#### Camerfirma

Serveix per a empreses. L'expedeix la Cambra de Comerç. Per a més informació: [www.camerfirma.com](http://www.camerfirma.com) i tel. 93 879 03 18



**entrant a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat) ja pots**  
**comprovar els tràmits i les consultes que**  
**pots fer sense desplaçar-te,**  
**també pots rebre informació municipal**  
**a través d'sms**  
**ara, l'ajuntament de granollers,**  
**t'ho posa encara més fàcil**

**ovac\_oficina virtual d'atenció ciutadana**

amb el suport de:

Ajuntament de Granollers [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat) **CATCert** Agència Catalana de Certificació **AOC** Generalitat de Catalunya **LOGA**

# Millorar la Formació Professional, principal repte del Consell de l'FP de Granollers

Amb l'objectiu de donar a conèixer el Consell de la Formació Professional i el seu treball en la promoció de l'FP a la ciutat s'ha celebrat la primera jornada d'aquest Consell que ha estat inaugurada per la consellera de Treball, Mar Serna, que ha remarcat l'aposta per la innovació, la creativitat i la formació com elements claus per millorar la formació professional i avançar, sumant esforços, per adaptar-se a les necessitats dels nous temps.

El Consell de la Formació Professional i l'Ocupació de Granollers és un òrgan consultiu establert com a plataforma de consens i participació per establir una línia de cooperació entre el sistema educatiu i el sistema productiu, que gestioni un pla territorial per a la transició a la vida activa i un pla territorial per a la formació professional, amb voluntat d'integrar totes les plataformes existents. Al Consell hi ha representats tots els agents que treballen en el territori, en el món de la formació professional: administracions, agents socials i entitats empresarials, i la comunitat educativa.

L'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, ha parlat del Consell de la Formació Professional "com l'ens necessari per



trencar les rigideses del sistema tradicional de l'FP que treballa amb l'objectiu d'interaccionar plegats, administracions, professionals i sindicats, en projectes clars de formació."

## 40 joves es formen a la Casa d'Oficis de l'Ajuntament de Granollers



El programa de Cases d'Oficis per a nous oficis, que promou el Servei d'Ocupació de la Generalitat de Catalunya, té com a objectius principals la formació i l'ocupació de joves aturats menors de 25 anys, a través de la seva qualificació alternant el treball i la pràctica professional mitjançant la realització de projectes concrets que es realitzen en col·laboració amb entitats públiques o privades sense ànim de lucre. A Catalunya 2.500 persones es beneficien

de les Cases d'Oficis. Els joves que hi participen tenen l'oportunitat d'aprendre un ofici durant un any, d'assolir els objectius de l'Educació Secundària Obligatòria previstos a la LOGSE, en cas de no haver-los aconseguit abans, i de tenir un contracte remunerat per a la realització d'un projecte d'interès per a la ciutat de Granollers.

La Casa d'Oficis a Granollers ha començat fa unes setmanes i té una durada d'un any. És un programa de formació i treball adreçat a persones aturades entre 16 i 25 anys, inscrites al Servei d'Ocupació de Catalunya. L'Ajuntament de Granollers disposa de 4 oficis o especialitats formatives per aquesta edició 2010-2011: animació turística i comerç, producció audiovisual, manteniment d'instal·lacions d'aigua, gas i electricitat i eficiència energètica en edificis. A cada especialitat participen 10 persones i hi ha un docent que es fa càrrec de la formació de cada grup. Les classes teòriques i pràctiques s'imparteixen al Centre Vallès i a Roca Umbert.

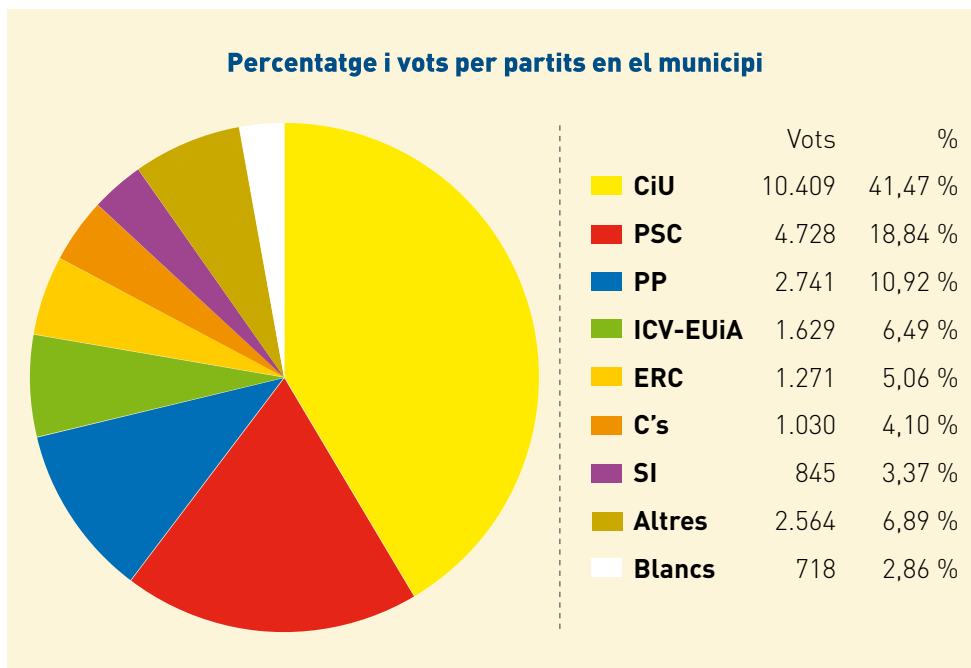
Els participants cobren durant el primer semestre una beca de formació de 250 euros al mes, i durant el segon semestre signen un contracte laboral de formació com a treballadors de l'Ajuntament i cobren un salari 500 euros al mes.



# CiU guanya les eleccions al Parlament amb una bona participació

La participació a les eleccions al Parlament ha estat del 62,67% a Granollers, és a dir, han votat 25.237 persones d'un cens total de 40.200 ciutadans i ciutadanes. Aquesta xifra és lleugerament superior a l'obtinguda en les darreres eleccions autonòmiques, que va ser del 59,19%.

Pel que fa al sentit del vot, el partit més votat a Granollers ha estat Convergència i Unió, amb un 41,47% dels vots (10.409). A continuació, el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE), que ha obtingut un 18,84% dels vots (4.728). El PP ha aconseguit el 10,92% dels vots (2.741) seguit d'Iniciativa per Catalunya Verds-EUiA, amb un 6,49% dels vots (1.629); Esquerra Republicana de Catalunya ha obtingut 5,06% dels vots (1.271); Ciutadans-Partit de la Ciutadania ha aconseguit el 4,10% dels vots (1.030) i per últim, Solidaritat Catalana per la Independència, ha obtingut el 3,37% dels vots (845).



## Del 16 al 18 de desembre, *Dona'ns memòria* a Can Jonch

Una campanya de recollida de memòria inèdita sobre la ruta de l'exili arriba a Granollers. Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau acollirà durant tres dies la trobada amb testimonis que puguin donar detalls de l'època de l'exili al final de la Guerra Civil espanyola. Emulant les campanyes de recollida de sang, l'Associació In Albis engega una campanya de recollida de memòria històrica inèdita que porta per nom: Dona'ns Memòria.

Totes aquelles persones que van viure o van ser testimonis d'aquell èxode humà poden posar-se en contacte amb In Albis, Associació per la Difusió Cultural i l'Educació, donansmemoria@inalbis.org o trucant al 687 15 99 88. Es busquen fonts orals, fotografies, retrats, cartes, objectes i documents particulars vinculats a aquella època que seran degudament digitalitzats i conservats, i que permetran enriquir el nostre patrimoni memorístic a través d'un futur projecte expositiu i un documental.

La campanya Dona'ns memòria ha passat per Figueres, Agullana, la Jonquera, Girona, i ara, Granollers. La ruta escollida vol també incidir en el coneixement d'un fet que marca el nostre passat: l'obligat exili de molts republicans que van haver de fugir de l'amenaça feixista.



## Compromís municipal per millorar i potenciar el polígon industrial Coll de la Manya



L'alcalde, Josep Mayoral, i el president de l'Associació d'Empresaris del Polígon Industrial Coll de la Manya de Granollers, Eduard Garcia, han signat un conveni de col·laboració que marca l'inici d'un fructífer marc de relació entre ambdues parts. A la pràctica, el desenvolupament d'accions de suport a una zona amb activitat econòmica de grans empreses com LU (Kraft Ibérica), Vertisol, PAVER o Cricursa. En total, en aquest polígon, hi ha 43 empreses, 11 de les quals (un 25%) formen part d'aquesta associació d'empresaris. Una proporció destacada, tenint en compte el percentatge mitjà d'associació als polígons de Catalunya: entre el 15 i el 20%, segons dades del sector.

El polígon industrial Coll de la Manya ocupa una superfície de 554.493 m<sup>2</sup> a la banda dreta de la C-17, d'entrada a Granollers. Es va urbanitzar l'any 2005 i això l'ha convertit en el més nou dels polígons del municipi.

A l'acord de col·laboració que es formalitza preveuen diverses accions de millora d'aquesta zona, així com de la competitivitat de les seves empreses. Els àmbits d'actuació fixats en aquest conveni són:

- Creació, millora i conservació de la base de dades d'aquest polígon.
- Promoció i difusió de la seva activitat econòmica i de l'Associació d'Empresaris del Polígon Industrial Coll de la Manya.
- Detecció de problemes i mancances i proposta i aplicació de solucions.
- Dotació i gestió de serveis –tant bàsics com avançats– d'aquest polígon.
- Promoció de serveis de cooperació i xarxes de col·laboració i foment de l'associacionisme entre les empreses d'aquest polígon industrial.
- Col·laboració amb altres administracions.

Una comissió de seguiment, amb dos representants municipals i dos d'aquesta associació d'empresaris, es reunirà de manera periòdica per impulsar el desenvolupament d'accions.

La vigència d'aquest conveni és de caràcter indefinit i està obert a la incorporació de noves necessitats d'aquesta zona d'activitat econòmica de Granollers.

L'objectiu d'aquest conveni és desenvolupar accions de millora d'aquest polígon que facilitin la competitivitat de les empreses que hi ha ubicades. A més, l'Ajuntament continuarà potenciant aquests espais productius de la ciutat.

## Impuls al Centre d'Arts Escèniques de Roca Umbert

El projecte de Roca Umbert Fàbrica de les Arts continua el seu recorregut. L'últim pas ha estat l'anunci del govern de la Generalitat d'aprovació d'una partida de 909.000 euros per finançar les obres de rehabilitació de la nau que acollirà l'anomenat Espai Circ, una de les peces que conformaran el futur Centre de Creació d'Arts en Moviment, juntament amb l'Espai Dansa. Està previst que les obres comencin a principis de l'any vinent. L'objectiu és que la nau esdevingui un espai de formació, recerca i creació d'espectacles. Un espai per propiciar el creixement de les propostes interdisciplinàries i obrir noves possibilitats als creadors; així com crear una integració amb els diferents col·lectius que conviuen a Roca Umbert Fàbrica de les Arts. També està prevista la col·laboració amb el consorci del Mercat de les Flors, espai dedicat a la dansa i les arts del moviment.

El secretari general de Cultura de la Generalitat, Lluís Noguera, ha visitat la nau dedicada a l'Espai Circ i ha descrit el projecte de Roca Umbert com un "model d'una administració local que impulsa polítiques culturals decidides i un govern que coopera per crear serveis culturals públics per a la ciutadania i per als professionals".

El Centre d'Arts Escèniques de Roca Umbert serà un espai per fomentar el diàleg entre els artistes i el públic; a més, servirà per connectar la creació contemporània catalana, les xarxes de residents i els circuits d'exhibició internacional.



# XaRxa de SaLes D'eSTuDi 2011

## Biblioteca Roca Umbert:

Horaris especials del 13 de desembre al 10 de febrer  
De dilluns a divendres, de 9 a 14 h i de 15.30 a 24 h  
Cap de setmana, de 9 a 15 h i de 16 a 22 h

Els dies 24 i 31 de desembre i 5 de gener  
no es prestarà servei a la tarda  
(Tancat els dies 25 i 26 de desembre, 1 i 6 de gener).

## Gra, equipament juvenil

De dilluns a divendres de 10 a 14h i de 16.30 a 20.30 h  
(Tancat els dies 25, 26 de desembre, 1, 6 i 7 de gener).

## Centres Cívics Can Bassa i Can Gili

De dilluns a divendres, de 17 a 20 h  
(Tancat del 24 de desembre al 9 de gener)



amb la col·laboració de:



## Música per al Dia Internacional de les Persones amb Discapacitat

El diumenge dia 12 de desembre l'equipament juvenil Gra acollirà activitats especials. El Centre per a l'Autonomia Personal Sírius vol donar a conèixer així la realitat de les persones amb discapacitat i oferir una oportunitat de compartir una proposta de lleure per a tothom, emmarcat amb el Dia Internacional de les Persones amb Discapacitat.

Aquestes activitats començaran a les 11 h al Gra (pl. de l'Església, 8) amb una exhibició/improvització de Dansa Integrada: **"Interconnexions"**. A continuació es portarà a terme un concert a càrrec del grup **"Duo Folk"**, que comptarà amb dinamització pròpia.



Centre per a l'Autonomia Personal Sírius



Ajuntament de Granollers



Generalitat de Catalunya  
Departament de Benestar i Família

## Lliurament de les Medalles de la Ciutat 2010

L'Ajuntament de Granollers reconeixerà públicament les persones i l'entitat següents

**Antoni Botey i Gómez, a títol pòstum**

**Dolors Lamarca i Morell**

**Carles Riera i Pujal, a títol pòstum**

**Agrupament Escolta i Guia Sant Esteve de Granollers**

Divendres 17 de desembre, a les 20 hores, a la Sala Gran del Teatre Auditori de Granollers

Entrada lliure

## ENTREVISTA A

# Amics del Xiprer

Aconseguir 1.000 socis col·laboradors per fer front a la creixent activitat que genera el Centre d'Acolliment del Xiprer, especialment en aquest temps de crisi econòmica. Aquest és l'objectiu d'Amics del Xiprer, una associació que sorgeix d'un grup de granollerins, amb inquietuds i de procedències diverses, que comparteixen l'anhel que les persones s'impliquin més a donar les respostes que la societat demana. La intenció és aconseguir que moltes persones amb aportacions petites mantinguin aquest projecte del Xiprer que va néixer ja fa 13 anys per atendre les persones que es troben en situació d'especial precarietat. La raó de fons, la necessitat de despertar consciències, generar compromís i ser solidaris ben a prop de casa.



## Com va sorgir la idea de crear Amics del Xiprer?

**Ramon Daví:** Amics del Xiprer té una prèvia que és un grup que es deia + Granollers que reunia gent de diferents procedències que havíem coincidit en algunes entitats com l'Amadeu Barbany, el Carles Brossa, el Lluís Sitjes, el Joan Bretcha, érem deu o dotze persones. La preocupació de + Granollers era que la societat d'avui en dia és cada cop més individualista i deixa que l'administració ho solucioni tot. Era un debat que teníem sobre la taula, què podíem fer perquè la societat civil no s'anés afeblint més? Vam estar així mesos i un dia l'Amadeu Barbany ens va proposar que, en lloc de teoritzar tant, anéssim més a la pràctica. Vam venir a parar al Xiprer, ja coneixíem la Mercè Riera (ànima del Xiprer) i la Mercè Relats (assistent social), i elles ens van explicar quina era la situació en aquell moment, que s'ha anat agreujant mes a mes, a causa de la gran crisi que estem patint. Si el Xiprer deixés en mans de l'administració resoldre els seus problemes econòmics, es faria precisament allò contrari al que nosaltres pensàvem. La principal font econòmica del Xiprer és Càritas. En la declaració de renda que tots fem posem una creu a les ONG o a l'església. Fins ara el projecte del Xiprer estava considerat com una ONG però el govern ha fet un canvi de reglamentació de manera que totes les aportacions que van a Càritas estan dins de l'església. Aquest fet implicarà posar en perill la principal aportació de

Alguns dels components de la junta d'Amics del Xiprer, d'esquerra a dreta: Ferran Miralles, Lluís Sitjes, Natàlia Sanchis, Francesc Boix i Ramon Daví

Càritas cap al Xiprer. L'altra font important d'ingressos del Xiprer són les aportacions de les parròquies, que també estan en crisi i la davallada de feligresos és evident; una tercera font important d'ingressos eren les aportacions d'empreses i particulars. Fins ara, amb poques aportacions de molt import s'aconseguia el finançament del Xiprer. Poques aportacions de molt import és sinònim d'instabilitat, perquè només que te'n falli alguna, trontolla el projecte i ens va semblar que havíem d'invertir aquesta tendència.

## Si obteniu 1.000 socis col·laboradors aconseguiríeu aquesta estabilitat?

**R.D:** 1.000 per 10, que és el lema de la campanya, són 10.000 euros al mes, que són 120.000 euros l'any que, comptant que hi haurà altres aportacions, permetria estabilitzar el pressupost del Xiprer i es podria fer front a totes les necessitats. Penso que és una proposta econòmicament viable, socialment molt entenedora i necessària. És la solidaritat al costat de casa.

## A quina xifra de socis col·laboradors hem arribat a dia d'avui?

**Ferran Miralles:** Després de la presentació de l'entitat en el Teatre Audiori el dia 30 de setembre hi va haver més adhesions i ara darrerament també. Funciona una mica com una taca d'oli. És una cosa bonica perquè hi ha molta gent que amb la seva col·laboració se

## L'objectiu d'Amics del Xiprer és aconseguir 1.000 socis que aportin 10 euros cadascun, quantitat que permetria fer front a totes les necessitats del Xiprer

sent realment feliç i amb pau interior. Reben més que donen.

**R.D:** Quan es va fer la presentació al Teatre Auditori estàvem a la ratlla dels 200 socis i amb aquest mes i poc hem crescut en 150 més, la qual cosa vol dir que estem tenint una progressió bastant interessant. L'objectiu és que a final d'any arribem als 500 socis i durant l'any vinent als 1.000.

### A què es destinaran les aportacions?

**R.D:** Nosaltres recollirem aquests diners, els administrem i, d'una forma molt transparent, explicarem on van destinats. A primers de desembre es giraran les últimes quotes de l'any, i, per tant, ja sabrem quin import s'haurà recaptat aquest primer any.

**F.M:** Jo sóc voluntari del Xiprer i vam quedar gratament sorpresos en el seu dia per la claredat de l'exposició del projecte d'Amics del Xiprer, ens van explicar que tot el que es recapti anirà a parar íntegrament al Xiprer, on hi ha una activitat múltiple i tampoc saps, quan obres la porta, qui et vindrà.

**R.D:** Ara mateix hi ha deu pisos d'acollida per als quals es paga un lloguer.

### A qui s'acull en aquests pisos?

**F.M:** En els seus inicis eren per recollir gent que hi havia al carrer. Bàsicament persones marginades afectades per l'alcoholisme, que cobren un PIRMI (renda mínima adreçada a persones amb greus dificultats econòmiques i socials) o una pensió no contributiva. Segons la situació en què estan aquestes persones, si poden aportar alguna cosa, també se'ls demana que hi col·laborin. També tenim pisos en què s'acullen persones africanes, mares amb criatures petites, després altres que són famílies amb economies molt febles, que s'han quedat sense sostre. A part del lloguer d'aquests pisos s'han de fer front a totes les despeses dels serveis que comporta, gas, llum, aigua...

**R.D:** A més, quant als aliments, que se'n mouen moltíssimes tones, no sempre hi ha els aliments bàsics que es necessiten. Rebem donacions d'empreses i de grans supermercats però igual t'envien palets d'un determinat producte però, com que hem d'oferir una dieta compensada, cal comprar-ne d'altres.

### A què respon la quota de socis de 5 euros per a menors de 25 anys?

**F.M:** A la necessitat d'iniciar en la solidaritat als joves. No és el mateix dir-li a un jove que pagui deu euros que cinc.

**R.D:** La intenció és que aquelles famílies que tenen ganes de col·laborar, que hi ha alguna família que s'hi ha apuntat tots els membres, que el que hi posen els fills no ho paguin els pares.

### Els socis poden desgravar la seva aportació en la declaració de la renda?

**R.D:** De moment, no. Per poder-ho fer necessitem que la nostra associació sigui declarada d'interès públic. I això s'aconsegueix al cap de dos anys. Però tenim intenció de demanar-ho.

**Francesc Boix:** Nosaltres hem volgut ser associació intencionadament perquè creiem que és més transparent. Ara estem dirigint Amics del Xiprer però la veu de qualsevol altre soci té el mateix pes que la nostra.

**R.D:** Una associació vol dir que aquests 1.000 socis que volem ser, no només seran col·laboradors, sinó que seran 1.000 persones que, quan se les convoqui a les assemblees de l'associació, decidiran el seu futur i, per tant, el relleu de la junta, etc.



El president d'Amics del Xiprer, Ramon Daví, amb Mercè Riera, promotora del Xiprer en la presentació de l'associació al Teatre Auditori

## Cada any Amics del Xiprer recollirà els diners recaptats, els administrarà i comunicarà als associats a què es destinaran en concret

### El Balonmano Granollers s'ha adherit a la vostra campanya. Hi ha intenció de trobar més complicitats entre entitats, associacions?

**R.D:** En el primer partit de lliga entre el Balonmano Granollers i el Barça ja hi va haver una primera col·laboració però està previst que en una altra jornada els jugadors es posin unes samarretes del Xiprer. Ja són unes quantes les entitats que estan fent coses per al Xiprer, com un sopar solidari que ha organitzat una entitat de Lliçà de Vall, la coral Amics de la Unió ha fet el concert de Santa Cecília també a benefici del Xiprer, i el Col·lectiu d'Atletes de Fons, en la propera Mitja Marató, té previst donar una part de l'import de la venda dels xips que controlen el temps dels atletes.

**Francesc Boix:** també han posat informació d'Amics del Xiprer a través del seu butlletí l'Agrupació Sardanista; l'Agrupament Escolta i Guia Sant Esteve, ens va ajudar a repartir els tríptics en què es demana la col·laboració... El que volem és anar a veure determinats col·lectius amb algú que els conegui. Per exemple, si en una AMPA hi va un mestre sap perfectament què es trobarà i què els podem demanar perquè ens ajudin. Això és una feina que hem de començar a organitzar.

### Dins d'Amics del Xiprer hi ha la Taula de Suport Joan Bretcha. Quin és el seu objectiu?

**R.D:** Aquesta Taula es va constituir ara fa un any amb la voluntat d'ajudar els assistents socials de Càritas quan es troben amb casos molt tècnics i amb documentacions bancàries complicades perquè poguessin derivar aquestes consultes a persones que hi entenen (advocats, economistes, empresaris, gent que ve de la banca...). Es tracta d'ajudar persones que se'ls cau el món a sobre al perdre l'habitatge, perquè tenen un deute inassolible, moltes vegades persones immigrants que no coneixen bé l'idioma. Quan ens trobem en aquesta situació, els assignem un tutor que els fa una funció d'acompanyament. No és tant una funció tècnica i jurídica, sinó també la d'aplicació de sentit comú, acompanyar-los al banc, entendre com està la problemàtica i fer-la entenedora. A vegades són situacions difícils de solucionar perquè són uns deutes hipotecaris enormes. Un altre objectiu de la Taula de Suport Joan Bretcha és, a més de tractar aquests casos puntuals que ara ja són una trentena, servir d'observatori de la situació i traslladar a instàncies superiors, a través de Càritas, de partits polítics, aquesta problemàtica per buscar-hi solucions.



© JOSE MANUEL PANIAGUA / LES ANTONIQUINELLA

**La Taula de Suport Joan Bretcha vol esdevenir també un observatori que permeti retratar les problemàtiques socials per buscar-hi solucions**

### Doneu-me arguments perquè em faci soci d'Amics del Xiprer.

**F. M:** Tots tenim el sentiment que, quan fem una cosa ben feta, tenim una satisfacció interna que no ens la treu ningú. Doncs, quantes més coses bones fem, més satisfacció tindrem.

**R.D:** Subscriu el que ha dit el Ferran i hi afegiria que el Xiprer és un projecte solidari que ja fa tretze anys que existeix que es porta a terme gràcies a l'ànima, l'esperit i la força de la Mercè Riera, però també de 140 voluntaris. És un projecte magnífic que necessita consolidar les seves fonts de finançament. Només perquè aquesta gent pugui seguir desenvolupant aquesta gran tasca, val la pena que els ajudem.

**F.B:** Amics del Xiprer és una més de les associacions que fan possible que es mantingui l'estat del benestar perquè els recursos públics que tenim són limitats i amb les despeses que necessitem cobrir, si la societat civil no s'organitza i fa coses com Amics del Xiprer, no s'hi arriba. Per què nosaltres? Perquè estem ajudant una gent, i n'estem convençuts, que destina aquests recursos correctament.



### Més informació i adhesions:

www.amicsdelxiprer.cat  
C. Josep Umbert, 145  
Tel. 93 879 12 92  
info@amicsdelxiprer.cat

# Nadal i Reis a Granollers



© fotos: TONI TORRILLAS

## Pista de gel, parc infantil, tallers, nades, brou... és Nadal!

Tornen les festes de Nadal i Reis i amb elles un seguit d'activitats tradicionals amb els més petits de protagonistes.

La pista de gel serà un dels primers elements que canviarà el paisatge urbà, instal·lada a partir del 4 de desembre a la plaça de Barangé, per espai d'un mes. Com a novetat, aquest any s'ofereixen classes i una zona de patinatge exclusiva per a infants.

En Pinguai també torna a Granollers, i la ciutat li organitza una festa de benvinguda el dia 11 amb l'actuació d'El Tramvia Blanc. El Parc Infantil de Nadal omplirà de propostes lúdiques el Palau d'Esports els dies 27, 28 i 29 de desembre, tornant a ser punt de trobada de nens i nenes de la ciutat i la comarca.

Per anar fent boca, el 18 de desembre tornen les delícies del Nadal amb el brou popular cuinat i servit a la plaça de les Olles per l'AV Granollers Centre. El mateix dia que els carrers del centre s'ompliran de nades cantades per les famílies de les escoles de la ciutat. I just començades les vacances escolars, s'organitza un taller infantil de confecció d'elements nadalencs a la Troca, els dies 23 i 24 de desembre.

En l'apartat d'exposicions, el vestíbul de l'Ajuntament mostrarà el pessebre institucional, una reproducció del Pavelló Municipal d'Esports, el Parquet, l'any que compleix 50 anys. I al Museu, es podrà escoltar *El cant de la sibil·la*, declarat Patrimoni Immaterial de la Humanitat, amb la Coral Semifusa, en la presentació de la Mare de Déu de la Pruna.

Més informació, a l'agenda i a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)



## Activitats diverses

### Fira d'atraccions

A la plaça de Barangé, del 27 de novembre al 10 de gener; de 17 h a 21 h, feiners; de 12 h a 14 h i de 17 h a 21 h, festius

### Pista de gel

Del 4 de desembre al 9 de gener, de 10 h a 13.30 h i de 15.30 h a 22 h  
A la plaça de Barangé  
Preu hora: 5 euros

### Joc de Nadal

Del 10 de desembre al 4 de gener, en horari comercial  
A les botigues associades  
Org.: Gran Centre Granollers

### Festa de benPINGuda

11 de desembre, a les 17.30 h  
A la plaça de Perpinyà  
Org.: Associació Ciutadana pel Parc Infantil de Nadal de Granollers

### Cicle La Música dels Vitralls. Camí de Betlem: el misteri nadalenc

Coral Belles Arts de Sabadell  
11 de desembre, a les 21.30 h  
A la Parròquia de St. Esteve  
Preu entrada: 10 euros  
Org.: Fundació Pro Música Sacra

### Les delícies del Nadal. Brou popular

18 de desembre, tot el dia  
A la Plaça de les Olles  
Org.: AV Granollers Centre

### Cantada de nades pel centre de la ciutat

18 de desembre, a les 17.30 h  
Trobada al carrer d'Espí i Grau  
Org.: AMPA de les escoles de Granollers

### Taller infantil Tot esperant els Reis. Confecció d'elements nadalencs

23 de desembre, de 10 h a 13 h i de 17 h a 20 h; 24 de desembre, de 10 h a 13 h  
A la Troca, Centre de Cultura Popular i Tradicional

### Missa Major de Sant Esteve

26 de desembre, a les 12 h

### Parc Infantil de Nadal PINGRA

27, 28 i 29 de desembre, de 10 h a 14 h i de 16 h a 20 h  
Al Palau d'Esports  
Preu entrada: de 5 euros (una sessió) a 8 euros (tot el dia)  
Org.: Assoc. Ciutadana pel Parc Infantil de Nadal de Granollers  
Patrocini: Reckitt Benckiser, La Mútua, Caixa Penedès, Llorens GMR, Mail Boxes, Vivers Cardedeu, Comercial Clapera, Intecat Store

### Proclamació de l'Home dels Nassos 2010

30 de desembre, a les 20 h  
A la Troca, Centre de Cultura Popular i Tradicional  
Org.: Blaus i Comissió dels Nassos

## Exposicions

### Pessebre. Pavelló Municipal d'Esports, el Parquet. 50 aniversari

Del 4 de desembre al 8 de gener; de dilluns a divendres, matí i tarda; dissabte, de 10 h a 13 h i de 18 h a 20 h  
Al vestíbul de l'Ajuntament  
Patrocini: Euromadi

### Mare de Déu de la Pruna

Pintura a l'oli sobre fusta, segle XVII  
Del 10 de desembre al 20 de febrer. Al Museu de Granollers, el Balcó.  
Presentació: divendres 10 de desembre, a les 21 h  
Concert amb la Coral Semifusa: *El cant de la sibil·la*



## Teatre, circ i Pastorets

### Circ Cric a Granollers *Els racons de la memòria* Tortell Poltrona i la seva banda

26, 27, 28, 29, 30 de desembre;  
1 i 2 de gener, a les 18 h  
A Roca Umbert - Fàbrica de les Arts  
Preu entrades: de 10 a 25 euros

### *Els Pastorets*, de Josep M. Folch i Torres

Amics dels Pastorets de Granollers  
1 de gener, a les 19 h; 2 de gener, a les 11 h i a les 19 h  
Al Teatre Auditori de Granollers  
Preu entrada: de 3 a 16 euros

### Teatre familiar al Teatre de Ponent *Blanco-co*

de Silvia Nanclares  
27 i 28 de desembre, a les 18 h  
Preu entrada: d'1 a 5 euros

*No tinc por!*  
de Momama  
29 i 30 de desembre, a les 18.30 h

Preu entrada: d'1 a 8 euros

*Mil i una històries...*  
de Pere M. Mestre  
3 i 4 de gener, a les 18.30 h  
Preu entrada: d'1 a 8 euros

## Àmplia oferta de teatre familiar i Pastorets



© TONI TORRILLAS

Els Amics dels Pastorets de Granollers presenten, per novè any, la versió del text de Josep M. Folch i Torres al Teatre Auditori, els dies 1 i 2 de gener. Més de cent persones entre actors i actrius de totes les edats, i tècnics, participen en aquest muntatge nadalenc, sota la direcció de Meritxell Roda i que enguany recordarà Jordi Costa, president de l'entitat Amics dels Pastorets durant 14 anys, mort la primavera passada.

Teatre de Ponent aposta aquestes festes per una programació familiar. Una companyia andalusa, una de catalana i una altra de les illes hi explicaran les seves històries.

Més informació, a l'agenda i a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat) - [www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com)

## Xarxa de Centres Cívics Festes de Nadal i Reis

### Festa per als nens i nenes

11 de desembre, a les 19 h  
Al Centre Cívic Can Gili  
Org.: AV Can Gili

### Cagatió

23 de desembre, a les 19 h  
Al Centre Cívic Can Gili  
Org.: AV Can Gili

### Cagatió

19 de desembre, a les 18 h  
Al Centre Cívic Can Bassa  
Org.: AV Can Bassa

### Cavalcada de Reis

5 de gener, a les 18 h  
Al Centre Cívic Can Bassa  
Org.: AV Can Bassa

## Activitats solidàries

### Tió solidari amb El Xiprer

17 de desembre, de 17 a 20.30 h; 18 de desembre, de 10 h a 13.30 h i de 17 h a 20.30 h  
A la plaça de Perpinyà  
Org.: Gran Centre Granollers

Al Teatre Auditori de Granollers  
Recollida de joguines per a la Fundació Hospital Asil de Granollers  
Org.: Escola Combo

### Quinto jove de Nadal

17 de desembre, a les 19 h  
Al GRA  
El menjar que es reculli serà per a El Xiprer

### Villancicos de coros rocieros

19 de desembre, a les 17 h  
Al Centre Cultural de Granollers  
Recollida d'aliments per a El Xiprer. Org.: Centro Cultural Andaluz de Granollers

### Jazzoguina

Aquest any la ballem  
Jove Big Band de Granollers - Escola de Dansa Àgueda Murillo  
18 de desembre, a les 20.30 h

### El Quinto de Nadal

26 de desembre, a les 19 h  
A la Troca  
A benefici d'El Xiprer  
Org.: Xics de Granollers

## La carpa del Circ Cric es planta a Roca Umbert

El circ és un altre clàssic nadalenc. La banda de Tortell Poltrona instal·larà la carpa del Cric a Roca Umbert del 26 al 30 de desembre, i l'1 i el 2 de gener, per oferir *Els racons de la memòria*, un espectacle trepidant carregat d'esquetxos que han fet història. L'estada del circ a la nostra ciutat permetrà fer una descoberta del Cric per dins, amb l'acompanyament del trompeta de l'orquestra, Pau Sarraute (27 de desembre, 11 h).

També, es projectarà el documental *El riure contra la guerra*, de Carles Caparrós, que fa un recorregut per països com Benín i la Costa d'Ivori, on Pallasos sense Fronteres ha estat per aportar somriures entre les persones més oblidades (28 de desembre, a les 11 h i a les 21 h, sala d'actes de Roca Umbert).

Més informació, a l'agenda i a [www.circcric.com](http://www.circcric.com)



## Activitats solidàries amb El Xiprer i l'hospital de Granollers



© TONI TORRILLAS

Les activitats solidàries tenen presència un any més al programa nadalenc.

Els més petits podran participar al tió de Gran Centre, instal·lat a la plaça de Perpinyà, els beneficis del qual seran per a El Xiprer, entitat que també serà receptora de les activitats solidàries organitzades des del GRA i Xics de Granollers [el quintos de Nadal] i el concert de nadesles *rocieras* del Centro Cultural Andaluz. D'altra banda, el concert del Jazzoguina, titulat *Aquest any la ballem* i promogut per l'Escola Combo, repeteix col·laboració amb l'hospital de Granollers i demana als assistents que portin joguines.

Més informació, a l'agenda





## Reis a Granollers

### El patge Gregori, fanalets i cavalcada

#### Visita del patge Gregori a les escoles

Dies 13, 14 i 15 de desembre, al matí

#### Taller de fanalets

2, 3, 4 de gener, de 10 h a 13.30 h i de 17 h a 20.30 h;  
5 de gener, de 10 h a 13.30 h  
A la Troca, Centre de Cultura Popular i Tradicional  
Patrocini: Estabanell Energia


#### Visita del patge Gregori i taller de fanalets als barris


2 de gener. A les 12 h, barri de Can Gili; a les 17 h, barris de Can Bassa, Tres Torres, Can Mònic, Sota Camí Ral  
3 de gener. A les 17 h, barris de l'Hostal-Lledoner, Font Verda, Sant Miquel i Instituts  
4 de gener. A les 17 h, barris de Joan Prim, Congost i Granollers Nord  
Patrocini: Exclusives Armengol

#### Visita del patge de Gran Centre i recollida de butlletes del joc de Nadal

4 de gener, de 17 h a 20.30 h  
A la plaça de Perpinyà  
Org.: Gran Centre Granollers

#### Arribada i rebuda de la comitiva de SM els Reis d'Orient


5 de gener, a les 17 h   
Als jardins de Lluís Companys del Pavelló Municipal d'Esports, el Parquet

 Traducció simultània en llenguatge de signes

#### Inici de la cavalcada de SM els Reis d'Orient

5 de gener, a les 17.30 h  
Al carrer de Lluís Companys (Vegeu el recorregut de la cavalcada en aquesta pàgina)  
Patrocini: "la Caixa" i M.B Motors

#### Recepció dels Reis d'Orient

5 de gener, a les 20 h   
A la plaça de la Porxada  
Lliurament de la clau de la ciutat. (Si plou, es farà a la nau Dents de Serra de Roca Umbert Fàbrica de les Arts)

## La cavalcada començarà al pavelló del Parquet



© TONI TORRILLAS

Ses Majestats els Reis d'Orient arribaran puntualment a la ciutat el dimecres 5 de gener, a les 5 de la tarda, als jardins de Lluís Companys del Pavelló Municipal d'Esports, el Parquet. Al cap de mitja hora, la comitiva reial es posarà en marxa i començarà la cavalcada pels carrers Camp de les Moreres, carretera, Ramon Lluï, Rafael de Casanova, Torras i Bages, Roger de Flor i Mare de Déu de Núria. En aquest punt, Gaspar, Melcior i Baltasar seguiran a peu pel carrer del Rec i Santa Anna fins a la Porxada. Cap a les 8 del vespre està previst que comenci la recepció. En cas de pluja, la rebuda es farà a la nau Dents de Serra de Roca Umbert.

El patge Gregori haurà visitat abans els barris de la ciutat i els nens hauran pogut confeccionar el fanalet que guiarà el pas dels Reis d'Orient per Granollers als tallers organitzats a la Troca i als mateixos barris (dies 2,3, i 4 de gener).

Més informació, a l'agenda i a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)



## Festes de Cap d'Any

#### Ball tradicional amb música en directe

31 de desembre, a les 0.30 h  
A la Troca  
Entrada i consumició, 10 euros  
Org.: Esbart Dansaire

#### Centre Cívic Can Bassa

31 de desembre, 1 h  
Org.: AV Can Bassa

#### Cap d'Any Jove 2011

31 de desembre, 1 h  
Al Palau d'Esports  
Preu entrades: anticipades d'11 a 13 euros i a taquilla 15 euros  
Venda: L'Esquerda, Mackey, Disc-K7  
Organitza: Jovent Ignorat i CP L'Esquerda

## Activitats esportives

#### Campionat de Catalunya Júnior de Natació

18 i 19 de desembre, a les 12 h  
A la piscina municipal  
Org.: Club Natació Granollers

#### IX Festival de Nadal de patinatge artístic

19 de desembre, a les 18 h  
Al Pavelló Municipal d'Esports, el Parquet  
Org.: Associació Patinatge Artístic de Granollers

#### Torneig de Minibàsquet

22 de desembre (tot el dia) i 23 (matí)  
Al pavelló del Club Bàsquet Granollers  
Org.: CB Granollers

#### XIV Torneig Juvenil i Absolut Nadalenc

Del 27 de desembre al 5 de gener, a les 9 h  
A les pistes de tennis  
Organitza: Club Tennis Granollers

## Canvi del dia de mercat

El mercat del dia de Reis es farà dimecres 5 de gener



## Fira de Nadal i Reis

#### Pessebres i ornament

A la plaça de la Porxada, del 26 de novembre al 24 de desembre

#### Arbres, molsa i plantes de Nadal

A la plaça de l'Església, del 3 al 24 de desembre

#### Artesania - objectes de regal

A les places de la Porxada i de les Olles, del 13 de desembre al 5 de gener; a la plaça de la Caserna, del 17 de desembre al 5 de gener

## Venda d'entrades

#### Circ Cric

[www.circcric.com](http://www.circcric.com) / a taquilla dues hores abans de cada funció  
Tel.: 93 848 05 52 - 667 480 010

#### Teatre Auditori de Granollers

A taquilla: dimecres, dijous i divendres, de 17.30 h a 20.30 h una hora i mitja abans de cada espectacle  
Horari de Nadal i venda d'abonaments i entrades de la nova temporada: del 20 al 23 de desembre, del 27 al 30 de desembre i del 3 al 5 de gener, de 17.30 h a 20.30 h  
Tel. 93 840 51 21

[www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)  
Servei de Telentrada de Caixa de Catalunya  
Tel. 902 10 12 12  
[www.telentrada.com](http://www.telentrada.com)

#### Teatre de Ponent

A taquilla: una hora abans de cada espectacle  
Reserves: 93 849 81 67, de dilluns a divendres, de 10 h a 14 h  
[www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com)

## Comerç de Granollers



## PROGRAMACIÓ CULTURAL

# el rengle

### DIMECRES 1

17.15 h Biblioteca Roca Umbert  
**La Peña dels llibres.** Club de lectura per a joves de 12 a 16 anys

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cicle Elles Dirigeixen. Positius** (2007), de Judit Colell

### DIJOUS 2

20 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Inauguració de l'exposició MIAU, MIAU, MIAU**  
 Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui

### DIVENDRES 3

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició Makiko Lab**, de Maite Camacho i Izaskun Álvarez

19 h i 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema VOSE. El pastel de boda**, de Denys Granier-Deferre (França, 2010). Org.: Cineclub de l'AC

19.30 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició MIAU MIAU MIAU.**  
 Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui

20 h Museu de Granollers  
**Inauguració de l'exposició Meridià Granollers anys 70. Art de concepte i acció**

23 h Sala Buk's  
**Concert. Lúdia Guevara + Planeta Tilde**

### DISSABTE 4

9 h Estació de tren de Sant Celoni  
**Les Sortides del Museu. Les plantes resinoses del nostre bosc.** Guia: Evarist March, biòleg i botànic  
 Informació i reserves, tel. 93 870 96 51

17 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinema familiar. Lanquet lleig i jo.** Per a nens i nenes de més de 5 anys

18.30 h Museu de Granollers  
**El barret de les històries. La torre de l'Elisenda**  
 Conte sobre la torre medieval

21 h Espai Llançadora  
**Pomes per la Pau.** Cia. Pepa Lavilla i Ona Mestre  
 Espectacle familiar per a infants a partir de 8 anys

### DIUMENGE 5

De 8 h a 15 h Parc Firal  
**Fira d'antiquaris, brocanters, artesans i col·leccionistes d'art i pintura.** Org.: ABAC-GRA

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema VOSE. El pastel de boda**, de Denys Granier-Deferre (França, 2010)  
 Organitza: Cineclub de l'AC

### DILLUNS 6

23 h Sala Buk's  
**Concert. Metal Party**



Fotografia de Joan Tintó de l'Acció de Jordi Benito l'any 1972 (Fons: AMGr)

## Meridià Granollers anys 70 explica l'aportació de la ciutat a l'art conceptual català

El Museu de Granollers presenta aquest mes *Meridià Granollers anys 70. Art de Concepte i Acció*, una proposta expositiva i documental comissariada per Pilar Parcerisas que recupera per primera vegada l'esclat de l'art conceptual a la nostra ciutat als anys setanta.

La mostra pretén reivindicar l'aportació artística i cultural granollerina a l'art conceptual català, en el que va ser un moment únic de la pràctica artística connectada amb l'art internacional, i a la situació política i social del final del franquisme. L'art va trencar amb les disciplines artístiques tradicionals i va obrir-se cap a la natura, l'acció, l'objecte i la projecció envers l'espai social i urbà.

L'exposició, que ocupa 800 metres quadrats, dona a conèixer per primer cop un gruix important de treballs conceptuals fins avui oblidats així com documents d'època, entre els quals, imatges i negatius fotogràfics inèdits, tot plegat recollit en un exhaustiu catàleg. La mostra ha permès remuntar una vintena d'obres d'artistes com Vicenç Viaplana, Jordi Benito, Angel Jové, Josep Ponsatí o Lluís Peñaranda. I imatges d'accions de membres de la generació de l'anomenat *art pobre* i conceptual a Catalunya, com Carlos Pazos, Ferran García Sevilla, Joan-Pere Viladecans o Sílvia Gubern, als quals se sumen joves artistes locals, com Xavier Vilageliu, Francesc Sastre, Magda González o Paco Merino.

*Meridià Granollers* es divideix en dos grans àmbits: *L'art de concepte i acció* (que recull fites com la I Mostra Internacional d'Art Homenatge a Joan Miró, acompanyada del I Concurs d'Art Jove) i els *hapennigs* (dirigits pel tàndem Arranz-Bravo i Bartolozzi, d'una banda, i per Salvador Dalí, de l'altra). Les obres i accions de Benito i Viaplana en el col·lectiu de la Galeria G de Barcelona i el cinema experimental (amb autors com Joan Corbera, Albert Granado, Jaume Ortuño, Jordi Pagès, Josep Circuns o Lambert Botey) són altres àmbits de l'exposició, que podrà visitar-se fins al desembre de l'any vinent.



**DIJOUS 9**

20 h Ateneu de Granollers  
**Tertúlia literària.** *Aus migratòries*, de M. Fredriksson  
 21 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra**, de Milan Uhde. Cia Quatre per Quatre

**DIVENDRES 10**

De 10 h a 14 h i de 17.30 h a 20 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Jornada de portes obertes. Vine a conèixer l'Espai d'Arts i els seus artistes**  
 17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora del conte. L'Alba busca la llum**, amb Fengerari Titelles. Activitat recomanada per a infants a partir de 4 anys  
 18 h Biblioteca Can Pedrals  
**Trobada de Superlectors.** Club de lectura infantil, per a nens i nenes de 7 a 11 anys  
 19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició Makiko Lab**, de Maite Camacho i Izaskun Álvarez  
 19 h i 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema VOSE. Lourdes**, de Jessica Hausner (França-Alemanya, 2009). Org.: Cineclub de l'AC  
 19.30 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició MIAU MIAU MIAU** Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui

**DISSABTE 11**

Tot el dia Plaça de Maluquer i Salvador  
**Mercat. Parc a taula.** Amb productors i elaboradors artesanals del sector de l'alimentació i la gastronomia més propers  
 Org.: Diputació de Barcelona- Granollers Mercat  
 Tot el dia Centre Cultural Andalús  
**XIII aniversari del Centro Cultural Andaluz.** A les 11h, missa cantada pel cor Sueño Rociero; 12.30h, vi d'honor i aperitiu; 18 h, festival amb l'actuació dels grups de ball de l'entitat  
 Organitza: Centro Cultural Andaluz de Granollers  
 17 h Biblioteca Roca Umbert  
**Laboratori de lletres i imatges.** *Temporada de pesca: els millors llibres de la temporada!* Dinamitza: Glòria Gorchs, especialista en literatura infantil i juvenil. Per a infants majors de 4 anys. Inscripció prèvia, tel. 93 860 44 50  
 20 h Centre Cultural de Granollers  
**Concert. El so del món. Cor Femení de Granollers.** Direcció: Marc Dosaiguas  
 Activitat solidària, a benefici de La Marató de TV3

21 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra**, de Milan Uhde. Cia Quatre per Quatre  
 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Teatre. Falten cinc minuts**, de Paul Gavault i Georges Berr. Grup de Teatre Xivarri. Dir.: Julià Blanch

**DIUMENGE 12**

12 h Museu de Granollers  
**Itinerari de ciutat. Granollers ciutat bombardejada.** Cal fer reserva prèvia, tel. 93 842 68 41  
 17 h Parròquia de Sant Esteve  
**Trobada de corals.** Cantada de les formacions Sol Ixent petits, Sol Ixent grans, L'Albada i Coral Sol Rogenc, i corals convidades  
 19 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra**, de Milan Uhde. Cia Quatre per Quatre  
 19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Flamenc. Mano a mano. Antonio Canales i Amador Rojas**  
 19 h Centre Cultural de Granollers  
**Teatre. Falten cinc minuts**, de Paul Gavault i Georges Berr. Grup de Teatre Xivarri. Dir.: Julià Blanch

**DILLUNS 13**

19 h Centre Cívic Jaume Oller  
**Festa d'hivern**

**DIMARTS 14**

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Píndola TIC. Retoc fotogràfic amb Gimp.** Més informació i inscripció, a la biblioteca, 93 860 44 50  
 18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència d'AGEVO. La plaça de la Corona, un pas-sat molt present.** Amb Pere Diumaró, veí de la plaça. Org.: Aules d'Extensió Universitària de la Gent Gran

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura de català fàcil.** *Mary Shelley: Maurice o la cabana del pescador.* Col.: Consorci per a la Normalització Lingüística del VO

19 h Centre Cívic Can Bassa  
**Festa d'hivern**

**DIMECRES 15**

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora del conte. L'Alba busca la llum**, amb Fengerari Titelles. Activitat recomanada per a infants a partir de 4 anys

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de pràctica filosòfica. Aproximació al coneixement i al discurs ontològic.** Dinamitza: Mariano Fernández, Joan Carles Gómez i Joan Méndez, filòsofs

19 h Centre Cívic Can Gili  
**Aula de la Salut. Adolescència i noves tecnologies: connexió o addicció**, amb Jordi Bernabeu, psicòleg, Servei de Salut Pública de l'Ajuntament de Granollers.  
 Organitza: Ajuntament de Granollers, Fundació Hospital Asil de Granollers, ICS

19 h Centre Cívic Nord  
**Festa d'hivern**  
 20 h Sala Tarafa  
**Lliurament del Premi Literari Jaume Maspons i Safont 2010 i del Premi Gual Permanent 2010**  
 Org.: Associació Cultural, La Gralla i El 9 Nou

**DIJOUS 16**

De 9.30 a 14.30 h - de 18 a 20 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau  
**Projecte Dóna's Memòria.** L'activitat s'allargarà els dies 17 i 18  
 Més info.: [www.donansmemoria.org](http://www.donansmemoria.org)  
 Organitza: In Albis  
 19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Xerrada explicativa MIAU. Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui** amb Vicenç Ferreres, Marta Serra, Helena Pielias i Anna Monleón, responsables del projecte  
 19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura. La conjura de los necios**, de Kennedy O'Tolle. Dinamitza: Maite Roldán  
 19 h Centre Cívic Palou  
**Festa d'hivern**

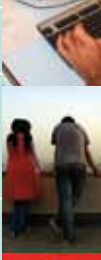
20 h Museu de Granollers  
**Ponència. Els ibers del Vallès Oriental**, amb Maribel Panosa, doctora en història i professora de la UAB  
 Org.: Centre d'Estudis de l'Associació Cultural  
 20.30 h Centre Cultural de Granollers  
**El Repte de Ser Persona, Avui. La llibertat que necessites**, amb Francesc Torralba  
 Organitza: Gran Centre Granollers

**DIVENDRES 17**

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Trobada de Superlectors.** Club de lectura infantil, per a nens i nenes de 7 a 11 anys  
 19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició Makiko Lab**, de Maite Camacho i Izaskun Álvarez  
 19 h Biblioteca Can Pedrals  
**Taller dels bits. Tot el que et pots descarregar de la xarxa: creative commons**  
 Més informació i inscripció, tel. 93 879 30 91

19 h Centre Cívic Can Gili  
**Festa d'hivern**  
 19 h i 22 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema VOSE. Nadie sabe nada de gatos persas**, de Bahman Ghobadi (Iran, 2009)  
 Organitza.: Cineclub de l'AC

19.30 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a l'exposició MIAU MIAU MIAU** Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui  
 21 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra**, de Milan Uhde. Cia Quatre per Quatre  
 23 h Sala Buk's  
**Concert. Ass Trio + At Versaris**





23 h Casino de Granollers  
**33è Cicle de Jazz al Casino. Ventura / Vidal Trio**

**DISSABTE 18**

17 h Plaça de l'Església  
**Encesa d'espelmes benèfica** per un projecte de desenvolupament a favor dels aborígens d'Orissa (l'Índia). Organitza: Mans Unides

17 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinema familiar. Dumbo.** Per a nens i nenes de més de 3 anys

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de lectura de còmics. El còmic manga**  
Dinamitza: El Colador

21 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra,** de Milan Uhde  
Cia Quatre per Quatre

22 h Centre Cultural de Granollers  
**Fuïta de sentits en els sentits,** de Bertus Compañó. Amb Mariona Casanovas, interpretació, i Maria Garriga, dansa

23 h Sala Buk's  
**Concert. De Cara a la Pared**

**DIUMENGE 19**

19 h Teatre de Ponent  
**Estrena. Miracle a la casa negra,** de Milan Uhde  
Cia Quatre per Quatre

**DILLUNS 20**

19.30 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau  
**Presentació de la Guia de Recursos per la Pau,** amb Jordi Armadans, director de la Fundació per la Pau

**DIMARTS 21**

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència d'AGEVO. Concert de Nadal, poesia i música.** Amb Montserrat Armadans, cantant, i Montserrat Morral, pianista  
Organitza: Aules d'Extensió Universitària de la Gent Gran

19 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura de català fàcil. Mary Shelley: Maurice o la cabana del pescador**  
Col·labora: Consorci per a la Normalització Lingüística del VO

19.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinefòrum del taller de pràctica filosòfica. Ordet (1954)** de C.T. Dreyer  
Dinamitza: Francesc Circuns, periodista i crític de cinema

**DIMECRES 22**

17.30 h Centre Cultural de Granollers  
**Story Time. Contes en anglès. Pantomime**  
Org.: Cambridge School i Biblioteca Can Pedrals

**DISSABTE 25**

22 h Espai Llançadora  
**Concert. Lianallull i Le Petit Ramon**



**Gospel amb Joshua Nelson i flamenc amb Antonio Canales i Amador Rojas**

Aquest desembre, l'oferta escènica del Teatre Auditori passa per dos gèneres ben diferents. D'una banda, divendres 10 de desembre hi haurà un concert de música gospel, amb Joshua Nelson, un dels representants més destacats de la música negra. Oferirà un espectacle musical inèdit a casa nostra, en un concert que tindrà la col·laboració del Cor Mixt Amics de la Unió. La segona proposta arriba diumenge 12, de la mà dels balladors de flamenc Antonio Canales i Amador Rojas. *Mano a mano* és un espectacle senzill, que transmet l'energia i l'art d'un flamenc reversionat.

D'altra banda, el Teatre Auditori obre les taquilles en horari especial per la venda d'abonaments i entrades de la nova temporada: del 20 al 23 de desembre; del 27 al 30 de desembre; i del 3 al 5 de gener, de 17.30 h a 20.30 h.



Més informació, a l'agenda i a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)



**Portes obertes a l'Espai d'Arts per descobrir-ne el treball dels artistes residents**



L'Espai d'Arts de Roca Umbert mostra fins al 18 de desembre a la Miranda l'exposició dedicada a la Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui, *MIAU, MIAU, MIAU*, en què se'n projectaran els vídeos de les tres darreres edicions, sota el subtítol *Pràctiques artístiques contextuals*. Com a activitats paral·leles, el dijous 16, a les 7 de la tarda, hi haurà una xerrada amb responsables de la mostra: Vicenç Ferreres, Marta Serra, Helena Pielias i Anna Monleón. Aquest mes, l'Espai d'Arts proposa també unes portes obertes (10 de desembre, matí i tarda) per descobrir-ne els tallers i els artistes que actualment hi treballen. Durant un any, els espais de producció de què disposa l'equipament de Roca Umbert estaran ocupats per quatre joves artistes vallesans: Àlex Santafè, present fins fa ben poc en aquesta sala amb la mostra *Vacuum*

*Continu*, allarga la seva estada amb una residència a l'annex del pont, estrenat fa uns mesos pel col·lectiu Els Isards; els il·lustradors Ona Marcet i Raül Salvatierra treballen a l'altell; i el pintor Saul Gil, al pont.

Més informació, en aquesta agenda i a [www.rocaumbert.cat](http://www.rocaumbert.cat)

## Les biblioteques, amb la Marató de TV3

Les biblioteques de Granollers col·laboren per tercer any consecutiu amb la Marató de TV3, de manera que entre el dies 13 i 18 de desembre vendran, al preu simbòlic d'un euro, els llibres aportats pels ciutadans durant el mes de novembre. El dijous 16, dia de mercat, la parada també se situarà a la Porxada.

D'altra banda, els nens i nenes aficionats a la lectura tenen una cita amb la trobada trimestral de superlectors (dies 10 i 17 de desembre) i amb el taller del *Laboratori de lletres i imatges*, en què es parlarà dels millors llibres i contes de l'any (11 de desembre).

Can Pedrals i Roca Umbert editaran aquest mes una guia de lectura pensada per apropar l'art als més petits de manera divertida, titulada *Tocats per l'art*. Hi trobareu llibres sobre il·lustració i pintura, tècnica i jocs, museus, artistes i iniciació a l'expressió artística.

D'altra banda, l'hora del conte en anglès, l'*Story Time*, proposa una activitat especial de fi de trimestre amb una narració d'històries al Centre Cultural, titulada *Pantomime* (dia 22, organitzada per Cambridge School).

Més informació, a l'agenda

## Quatre per Quatre estrena al Teatre de Ponent

Teatre de Ponent acull aquest mes l'última producció de la companyia Quatre per Quatre, que estrenarà *Miracle a la casa negra*, de Milan Udhe, dirigida pel granollerí d'adopció Dusan Tomic i interpretada per Montserrat Colomé, Miquel Noguera, Jordi Parera, Maria Manau, Xavier Noguera, Núria Vallelado, Núria Noguera i Arian Botey. Aquest muntatge ha rebut el suport de l'Institut de les Arts i el Teatre de Praga i es podrà veure el dies 9, 10, 11, 12, 17, 18 i 19 de desembre.



El Centre Cultural, de la seva banda, acull la representació d'una altra proposta escènica local: *Falten cinc minuts*, amb el Grup de Teatre Xivarri (11 i 12 de desembre), una obra ambientada a França en què intervien una quinzena d'actors i actrius, sota la direcció de Julià Blanch.

Més informació, a l'agenda

## Exposicions

### AB. GALERIA D'ART

- **Josep Bofill. Perpendicular**

Del 22 de desembre al 28 de gener de 2011

### MUSEU DE GRANOLLERS

- **Meridià Granollers anys 70. Art de Concepte i Acció**

Del 3 de desembre de 2010 al desembre de 2011

Inauguració: dia 3, a les 20 h

### ROCA UMBERT - FÀBRICA DE LES ARTS

#### ESPAI D'ARTS. La Miranda



- **MIAU, MIAU, MIAU**

Mostra Internacional d'Art Urbà de Caldes de Montbui

Del 2 al 18 de desembre

Visites comentades cada divendres, a les 19.30 h

### ESPAI GRALLA

- **Premi de Pintura Paco Merino 2010**

Fins al 8 de gener de 2011

Organitza: Grup ProArt Paco Merino

### MUSEU DE GRANOLLERS

- **Obres amb guardó. Paisatge metafòric II, de Rafael Lamas**

Premi de Pintura Paco Merino (4a edició)

Fins al 9 de gener de 2011



Paisatge metafòric II

### CONTINUEN...

#### BIBLIOTECA CAN PEDRALS

- **Va de llibres. Associació Fotogràfica Jaume Oller**

Fins al 31 de desembre

#### CENTRE CULTURAL DE GRANOLLERS SALA CIUTAT

- **Els Isards. Obra recent 2010**

Fins al 9 de gener de 2011

#### EL MIRALLET

- **Almudena Benedí. Pintura acrílica**

Fins al 15 de desembre

#### ROCA UMBERT FÀBRICA DE LES ARTS SALA D'ACTES

- **El bé i el mal a les festes populars, de M. Ángeles Sánchez**

Fins al 19 de desembre

Organitza: Olla dels Pobres, La Troca.

Col·labora: Mediterrània. Fira

d'Espectacles d'Arrel Tradicional de

Manresa i Diables de Granollers

#### ESPAI D'ARTS

- **Makiko Lab, de Maite Camacho i Izaskun Álvarez**

Fins al 18 de desembre

### EL BALCÓ

- **Menhir de Canovelles. Escultura neolítica**

Fins al 8 de desembre

### MUSEU DE GRANOLLERS. CIÈNCIES NATURALS LA TELA

- **L'arbre. El gegant del regne vegetal**

Producció: Joan Condal

Fins al 9 de gener de 2011

Imatge de l'exposició *El bé i el mal a les festes populars*





## Però, això no ho havien arreglat ja?

ERC

Molts ciutadans i ciutadanes tenen la sensació que passejar per Granollers pot arribar a ser un perill o una molèstia. Creix la idea que hi ha obres que no s'acaben mai o que, un cop finalitzades, s'han de reprendre per a millorar-ne algun element. La frase "però això no ho havien arreglat, ja?" s'ha convertit en un clàssic de moltes converses de carrer. El problema és la mala execució. A mesura que s'acosten les eleccions, l'equip de govern té fal·lera per inaugurar-ho tot, i això pot jugar males passades. La premsa és mala consellera diuen els savis, i a Granollers ho estem patint.

A part d'obres mal fetes i els problemes que aquestes ocasionen als granollerins i granollerines, des d'Esquerra ens preocupa també la seguretat dels espais de lleure infantil de la ciutat. En els últims temps ens han arribat moltes queixes sobre el fet que aquests llocs contenen elements pocs segurs per a la canalla i això ens preocupa. L'exemple més clar és el de la plaça de la Corona. Allà fa pocs dies s'hi ha tancat un dels pocs jocs infantils que existeixen al centre de la ciutat, el qual ha rebut moltes crítiques de pares i mares que veuen amb preocupació que l'espai no és apte per al joc. No sabem si aquesta actuació s'ha portat a terme per evitar que els nens prenguin mal o per quina altra raó. El que sí que sabem és que una munió d'operaris encara canviaven rajoles després de més de 4 mesos d'haver inaugurat la plaça amb tota la propaganda institucional possible.

Per altra banda, tenim una carretera molt grisa. Una carretera que encara no té els bancs que molts ciutadans reclamen. I la gestió dels accessos amb cotxe a la zona de vianants, a banda de provocar un accident que ha tingut greus conseqüències, no ha acabat de satisfer tothom. A Esquerra vam donar suport a la vianantització del centre de la ciutat perquè creiem que és una de les estratègies clau per millorar la mobilitat, revitalitzar el teixit comercial i fer més activa la vida al centre històric. Però, com ja hem reivindicat en alguna altra ocasió, una cosa és donar suport a un projecte i l'altra és estar d'acord en la realització pràctica que se'n fa. Del que dèiem al que s'ha fet n'hi va un bon tros! Segurament molts d'aquest problemes no s'haguessin produït si s'hagués compartit el projecte original amb la ciutadania mitjançant processos reals de participació. La única cosa que calia fer era escoltar els ciutadans. Però aquest govern no hi està acostumat. Una manera de fer poc respectuosa, creiem.

Des d'Esquerra seguim defensant una altra manera de fer política: escoltant, parlant, discutint i mirant de trobar consensos amb la gent. Defensant un model de participació on els ciutadans i les ciutadanes puguin fer propostes als projectes i a la seva concreció, perquè estem convençuts que és a través de la participació com podem fer créixer més el compromís de la ciutadania amb la seva ciutat. Som republicans, en definitiva.

Isabel Alcalde i Pep Mur  
Regidors del Grup municipal d'ERC

## La Llei de la Dependència, cada vegada més difícil

PP

És molta la tinta que es gasta escrivint convenis, acords i lleis a tots els nivells estatal autonòmic i local, relacionats amb persones discapacitades. Tots amb molt bones paraules en els actes per sortir a la foto: com l'accessibilitat a les xarxes socials per llei, universitats més accessibles, la inserció laboral a través d'Internet, inauguracions... I sense oblidar un gran conveni que garanteix els drets civils de les persones amb discapacitat per a una millora en les seves condicions de vida.

En parlar de discapacitat, lògicament hem de parlar de la Llei de Dependència. Una llei que, no em cansaré de repetir, va sorgir com una bona llei, però tant improvisada que després de gairebé 4 anys de la seva posada en funcionament, continua estant en estat de gestació.

Si amb la senyora Trinidad Jiménez no va acabar de funcionar, no crec que amb la nova ministra vagi a millor. Al meu entendre hi ha dos factors importants que impedeixen el seu veritable desenvolupament: la falta de preparació del personal, començant pel propi ministeri, i la manca de diners destinats a fer front al seu pagament.

Tant és així que, en un cas d'ajut a la dependència per a la gent gran, si una vegada concedit l'ajut han de canviar de la llar d'avis a casa seva hi ha un munt de justificacions burocràtiques que duren mesos i mesos en resoldre's. Una vegada ja resolt el problema burocràtic, segons les noves disposicions, el pagament dels endarreriments pot allargar-se fins a 5 anys. I per acabar-ho d'arrodonir, si es té una persona que se'n fa càrrec durant aquests mesos de transició s'ha d'anar pagant; sempre i que es tinguin diners, però què passa quan no es tenen? Com es pot veure, la llei està canviant, però està canviant a pitjor. Ens passem pràcticament tota la vida treballant, pagant impostos i cotitzant a la seguretat social. perquè quan arribem a l'edat de jubilació tinguem cobertes les necessitats bàsiques, però si l'arribada és amb malalties afegides, la cosa pot canviar i molt, i més si, per desgràcia, has de dependre de l'esmentada llei.

En resum, és una veritable aberració que les subvencions arribin moltes vegades tant tard que, malauradament, ja no puguin ser cobrades per la persona interessada.

Fermí Gutiérrez Martínez  
Regidor Grup municipal Popular



## Cura de deshabitació

CiU

Com sempre, el nostre Ajuntament va anunciar a so de bombo i platerets, fa més de dos anys, una novetat revolucionària, pionera, que canviaria les nostres vides.

Ens proposaven, en un joc de paraules rudimentari, que la població de Granollers adquirís un nou vici: anar amb bicicleta. Considerava la nostra ciutat com a idònia per desplaçar-nos-hi al llarg (també a l'ampla?), contribuint, a la vegada a la salut ciutadana, la disminució del soroll i la contaminació, així com la solució a la mobilitat.

Varen apostar per unes bicicletes revolucionàries. Un disseny innovador, guanyador d'alguns concursos de "gent moderna", un model semblant a les que usen a París (ohlala!) Com és habitual, a la premsa, vàrem poder veure el Sr. Alcalde pedalant amb força per la placeta de darrera l'Ajuntament.

Han passat més de dos anys i els granollerins no n'han fet ni cas de les bicicletes. Els granollerins som insensibles a la millora de la nostra salut, la disminució de la pol·lució i del soroll? Jo crec que els granollerins som sensibles al sentit comú.

Quins han estat els motius del fracàs:

- Una bicicleta excessivament robusta, de 25 kg de pes, que la fa només apta per a persones avesades al món de l'halterofília.
- Una bicicleta difícil de conduir, amb un manillar poc sensible i un sistema de frens que s'acciona a través dels pedals, que fan de la conducció una activitat insegura i perillosa.
- La manca de carrils-bici que obliga a circular per la carretera en competència amb els automòbils.
- La mala distribució de les estacions, que no conviden a jugar-te la vida en bicicleta podent-hi anar a peu.

Si a tots aquests greuges afegim que cada bicicleta ha costat prop de 1.000 euros, i que en vàrem comprar 80 unitats (50 morint de fàstic a la nau de la UOS i 30 empolsinant-se a les estacions) l'experiència no pot haver estat més ruïnosa. Que còmode és, per a l'Ajuntament, fer negocis pagant els ciutadans. Preguntat per la premsa, el regidor de Mobilitat, sobre el fracàs de la bicicleta, s'ha limitat a dir que el servei *Ambiciat* "no ha sortit bé". Vaja, com qui va al mercat a comprar un meló i se n'adona, al obrir-lo, que no ha sortit bé. Encara sort que l'han pagat els granollerins! Deu pensar el regidor.

Pius Canal  
Convergència i Unió

## Treball i esforç

PSC

La crisi econòmica que estem vivint posa de manifest els problemes de les administracions públiques, les famílies i les empreses d'aquest país per fer quadrar els números.

Avui més que mai, la societat necessita de la iniciativa pública per acompanyar els emprenedors i les empreses en el camí de la innovació, l'estímul de l'economia i la creació de riquesa i ocupació i, sobretot, i en el mateix pla, donar suport directe a les persones més necessitades en aquest moment d'incerteses per la situació econòmica. L'Ajuntament de Granollers segueix treballant per ajudar també, en el sentit més ampli, a sortir de la crisi. Ho hem fet amb mesures fiscals de moderació i de congelació, en alguns casos, també de promoció econòmica, treballades i acordades conjuntament amb els agents econòmics i socials de la nostra ciutat, marcant prioritats en la gestió dels recursos de què disposem.

Els darrers pressupostos municipals, i també els que preparem per al 2011, mostren una aposta decidida per la contenció de la despesa corrent. De fet, el pressupost del proper any, si el comparem amb el d'enguany, en termes reals tindrà una disminució de mig punt, que s'explica precisament per una disminució en la despesa corrent de béns i serveis de quasi un 2 % i la partida de personal en un 1,2 %. I, tanmateix, el global de les partides de despesa social i de serveis a les persones no veuran disminuïts els seus recursos per tal de fer front a les contingències socials que indubtablement hem d'abordar.

Tot això, mantenint l'equilibri econòmic dels pressupostos municipals, que ens permeti fer front als nostres compromisos amb els nostres proveïdors, que no deixen de ser empreses amb treballadors i treballadores i que, en cap cas, poden tenir dificultats per responsabilitat de l'Ajuntament. Mantenint també en aquests darrers anys una política d'inversió en espais públics i equipaments. L'esforç inversor que s'ha dut a terme a la ciutat ha estat extraordinari. Només cal passejar per la ciutat o utilitzar les noves instal·lacions educatives, culturals, esportives, sanitàries, per adonar-se que fem una ciutat a mida de les persones.

Seguim considerant que la inversió pública és motor econòmic i que el seu impuls ha contribuït en els darrers temps a compensar els efectes de la caiguda de l'activitat privada.

Sense renunciar a projectes estratègics com el del Centre de Serveis Avançats a les Empreses de Can Muntanyola, o la transformació del carrer de Girona, ara toca treballar intensament pel manteniment de la ciutat i de les seves infraestructures, dels equipaments que s'han anat desplegant per tot Granollers i centrar-nos, encara més, en el servei a les persones donant prioritat a l'educació i la cohesió social.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers

# *La il·lusió de compartir*

*Nadal i Reis  
Granollers 2010*

